

Curso académico 2024-2025

Estrategias para mejorar la redacción de textos académicos en francés (C1)

del 1 de diciembre de 2024 al 15 de mayo de 2025

CERTIFICADO DE ENSEÑANZA ABIERTA

Características: material multimedia, curso virtual y guía didáctica.

Departamento

Filología Francesa

Facultad de Filología

PROGRAMA DE DESARROLLO PROFESIONAL Y PERSONAL Curso 2024/2025

El Programa de Desarrollo Profesional y Personal acoge cursos que dan derecho a la obtención de un Título Propio por la UNED. Cada curso se impartirá en una de las siguientes categorías: Experto/a Profesional, Enseñanza Abierta, Actualización Profesional y atienden una demanda de formación en respuesta a las necesidades e intereses del mundo del trabajo. Sus cursos estarán promovidos por la UNED o entidades sociales y económicas que busquen el apoyo académico de la Universidad para la mejor calidad de sus acciones de formación y promoción de sus colectivos laborales y profesionales.

Requisitos de acceso: no hay requisitos mínimos de acceso, salvo los específicos de cada curso establecidos por su director.

Destinatarios

Este curso está dirigido a todas las personas que, teniendo un nivel medio-alto de francés, deseen mejorar sus competencias de producción escrita en esta lengua. Se recomienda que los estudiantes, cuyo conocimiento del francés puede proceder de diferentes títulos universitarios (Filología, Traducción e Interpretación) o formación no reglada (EEOOII, Alliance Française) tengan, al menos, un nivel B2+ en comprensión y producción escrita.

1. Objetivos

Los principales objetivos de este curso son:

- Identificar y conocer las particularidades textuales y lingüísticas de los textos académicos escritos en francés.
- Utilizar correctamente los recursos lingüísticos y textuales apropiados para la producción de este tipo de textos.
- Conocer y respetar la referenciación bibliográfica en estos textos.

2. Contenidos

Contenido

- 1. Dominio de las reglas gramaticales y morfosintácticas: Revisión y consolidación de reglas gramaticales complejas. Uso avanzado de tiempos verbales y modos.
- 2. Riqueza y precisión léxica: Enriquecimiento del vocabulario académico. Uso de modismos apropiados.
- 3. Estructura y coherencia del discurso: Organización avanzada del discurso (introducción, desarrollo, conclusión). Uso de conectores lógicos y de transición para garantizar la coherencia textual.
- 4. Edición y corrección: Herramientas de redacción y corrección. Técnicas de autocorrección y autoevaluación.
- 5. Bibliografía Búsqueda y Citación: Técnicas de búsqueda. Descubrimiento de bases de datos bibliográficas francesas.
- 6. Análisis y comprensión: Lectura e interpretación de textos académicos. Identificación y priorización de ideas.
- 7. Proceso de desarrollo de textos académicos (lluvia de ideas, esquema, redacción, edición y corrección).

3. Metodología y actividades

Se seguirá la metodología de la enseñanza a distancia propia de la UNED con el apoyo de un curso virtual. Esta metodología permite que el estudiantado pueda reflexionar, leer, escribir y trabajar a su propio ritmo con los materiales del curso y con la supervisión del equipo docente.

El curso virtual contará con:

- Guía didáctica con las orientaciones para el seguimiento del curso; foros de intercambio, reflexión y dudas.
- Cronograma del curso.
- Espacio virtual con documentos de lectura propuestos por las docentes para cada parte del curso.
- Apuntes del curso, presentaciones en diapositivas, infografías, fichas prácticas, minicápsulas de vídeo y todo tipo de material pertinente para alcanzar los objetivos del curso.
- Enlaces para acceder a páginas web de interés para este curso (diccionarios, bibliotecas, bases de datos y recursos lingüísticos de diversa tipología).
- Actividades de evaluación: desarrollo de la competencia escrita y lectora, ejercicios de autocorrección, etc.

Se utilizarán materiales auténticos en lengua francesa de diferentes tipologías como textos literarios, artículos de revistas y periódicos, artículos científicos y de divulgación, etc.

El curso comprenderá actividades teórico-prácticas de escritura de textos, y finalizará con la elaboración de un texto académico (ensayo). Dichas actividades se comunicarán con antelación.

4. Nivel del curso

Avanzado

5. Duración y dedicación

Duración: del domingo 1 de diciembre de 2024 al jueves 15 de mayo de 2025.

Dedicación: 150 horas.

6. Equipo docente

Director/a

Director - UNED

JIMENEZ-CERVANTES ARNAO, MARIA DEL MAR

Colaboradores UNED

Colaborador - UNED

FUENTES, SANDRINE

Colaborador - UNED

JUAN OLIVA, ESTHER

7. Material didáctico para el seguimiento del curso

7.1 Material disponible en la plataforma virtual

El curso virtual cuenta con:

- Guía didáctica con las orientaciones para el seguimiento del curso; foros de intercambio, reflexión y dudas.
- Cronograma del curso.
- Espacio virtual con documentos de lectura propuestos por las docentes para cada parte del curso.
- Apuntes del curso, presentaciones en diapositivas, infografías, fichas prácticas, minicápsulas de vídeo y todo tipo de material pertinente para alcanzar los objetivos del curso.
- Enlaces para acceder a páginas web de interés para este curso (diccionarios, bibliotecas, bases de datos y recursos lingüísticos de diversa tipología).
- Actividades de evaluación: desarrollo de la competencia escrita y lectora, ejercicios de autocorrección, etc.

7.2 Otros Materiales

Se facilitará a través del curso virtual.

8. Atención al estudiante

La atención al alumnado será preferiblemente a través de los foros del curso virtual. También podrán contactar con el equipo docente en su horario de tutoría:

Dra. M. Mar Jiménez-Cervantes Arnao

mmjimenez@flog.uned.es

Tel. 913986827

Miércoles de 10:00 a 14:00

Dra. Sandrine Fuentes

s.fuentes@flog.uned.es

Tel. 913986828

Miércoles de 10:00 a 14:00

9. Criterios de evaluación y calificación

Las/os estudiantes trabajarán a su propio ritmo con los materiales proporcionados en el curso virtual. La evaluación final se realizará mediante la presentación de un ensayo sobre un tema de actualidad o de interés en el campo de los estudios franceses y francófonos, que deberá seguir las pautas de la escritura académica. Deberá prestarse especial atención a la estructura del ensayo, al correcto uso de los conectores del discurso, así como al cumplimiento de las reglas gramaticales avanzadas para la producción escrita. Además, a lo largo del curso se ofrecerán ejercicios parciales para que los estudiantes puedan evaluar su progresión. Dada la naturaleza de estos cursos, únicamente son posibles dos calificaciones: "Apto" y "No Apto" (o "No Presentado").

10. Precio del curso

Precio de matrícula: 180,00 €.

11. Descuentos

11.1 Ayudas al estudio y descuentos

Se puede encontrar información general sobre ayudas al estudio y descuentos en este enlace.

Debe hacer la solicitud de matrícula marcando la opción correspondiente, y posteriormente enviar la documentación al correo: ea@adm.uned.es.

11.2 Incentivos

Son Ayudas que se concederán a propuesta voluntaria de los directores de los cursos, que son los que más conocen a su

alumnado, y se detraerán del crédito disponible para el curso.

Su concesión no anula el porcentaje de los ingresos de matrícula que se destina a ayudas al estudio en esta actividad.

En todo caso, el porcentaje que se va a incentivar será exclusivamente el que corresponda al precio de matrícula (en ningún caso al precio del material necesario para el seguimiento del curso).

Los incentivos a la matrícula aprobados para este curso académico son los siguientes:

• Profesorado de enseñanza primaria y/o secundaria.

Descuento aplicado: 30%.

 Antiguos alumnos de las Facultades de Filología, Geografía e Historia, Filosofía y Ciencias de la Educación de la UNED.

Descuento aplicado: 30%.

12. Matriculación

Del 5 de septiembre al 28 de noviembre de 2024.

Atención administrativa:

Negociado de Enseñanza Abierta

ea@adm.uned.es

Tf. 91 398 7711 / 7530

C/ Juan del Rosal, 14 - 1ª planta

28040 Madrid

13. Responsable administrativo

Negociado de Enseñanza Abierta.